

year ended March 31, 1984, pursuant to section 14 of the Surplus Crown Assets Act, chapter S-20, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 331-1/117. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates*).

By Mr. Andre,—Report of the Department of Supply and Services, Crown Assets Disposal Corporation and Office of the Custodian of Enemy Property, and the Canadian General Standards Board required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/654A. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Andre,—Report of Statistics Canada required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/655A. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Beatty, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of National Revenue, Taxation required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/700A. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Bissonnette, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Federal Business Development Bank, together with the Auditor's Report, for the fiscal year ended March 31, 1985, pursuant to section 151(1) of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada, 1983-84. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/162. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Regional Development*).

By Mrs. Blais-Grenier, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Clean Air Act for the years 1982-84, pursuant to section 41 of the Act, Chapter 47, Statutes of Canada 1970-71-72. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/15. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry*).

général y afférent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1984, conformément à l'article 14 de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, chapitre S-20, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 331-1/117. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des prévisions budgétaires en général conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

Par M. Andre,—Rapport du ministère des Approvisionnements et Services, de la Corporation de dispositions des biens de la Couronne, du Bureau du séquestre des biens ennemis et de l'Office des normes générales du Canada, établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/654A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

Par M. Andre,—Rapport de Statistique Canada établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/655A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

Par M. Beatty, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du ministère du Revenu national, Impôt établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/700A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

Par M. Bissonnette, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Banque fédérale de développement, ainsi que le rapport du vérificateur y afférent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, conformément à l'article 151(1) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1983-1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/162. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'expansion économique régionale conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

Par M<sup>me</sup> Blais-Grenier, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique pour les années 1982-1984, conformément à l'article 41 de la Loi, chapitre 47, Statuts du Canada, 1970-1971-1972. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/15.